

De Zuid Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND

OPGERIGT 1830

DEEL 63

KAAPSTAD ZATURDAG, 19 AUGUSTUS 1893

NO 8556

CUTHBERT'S

Groote Verhuizings Uitverkoop is nog aan den gang. De geheele voorraad van Stevels en Schoenen moet worden opgeruimd. Kom naar 98 LANGEMARKT-STRAAT en verzekerd u van de Koopjes.

Kol. Weeskamer en Trust Maatschappij.

Derde Verkoop van

MEUBELN, Machinerie, Fabrieks Artikelen, enz.

In den Insolvent Boedel van ALFRED BEVERN.

Op Maandag, 21 Aug.,

ZULLEN worden verkocht bij den Winkel in LEUWENSTRAAT, Sideboards, Latfels, 18 voet Beten andere Tafels, Geelhout en andere Kleerenkasten, Stoelen, Stoelen-Zittings, Tafelpooten, enz.

EVENEENS:

Een 8 paardekracht Machine en Ketel, Draaiers en Timmerman's Tafels, Circuleer Zaag, Gebogen Zaagbank, Handschroeven, enz.

VERKOOPING TE BEGINNEN OM 10 UUR.

G. W. STEYTLER, Eenig Curator.

Kamer Gebouwen, 4 Kerkplein, Kaapstad, 17 Aug. 1893.

EMILE H. VAN NOORDEN, Afslager.

Publieke Verkoop van

VASTGOED,

aan de KUILSRIVIER.

In den Boedel van wijlen HERMANUS FRANCOIS J. DE VILLIERS.

DE Executeur Datief zal doen verkopen op

Dingsdag, 22 dezer,

TE 10 UUR, TER PLAATSE,

HET VRUCHTBAAR ERF

Met het gerieflijk WOONHUIS en andere Gebouwen daarop, allerbest in het Dorp, aan den Hoofdweg, gelegen. Voorwaar eene al te schoone gelegenheid om te doen ontglippen

De Heeren J. J. HOFMEYER & Zoon Afslagers.

40 Eerste Klasse gedresseerde Ruin Paarden.

OP DONDERDAG,

24 AUGUSTUS 1893,

ZAL de Ondergeteekende opgemelde Paarden publiek doen verkopen aan K L A P M U T S STATIE.

Deze Paarden door hem persoonlijk uitgezocht, zijn in extra conditie, groot en sterk, en kunnen niet anders dan de aandacht van koopers waardig zijn, wanneer men slechts wil weten op den naam van den eigenaar.

J. N. BAUERMEESTER.

J. S. Marais & Co., Afslagers.

PIKETBERG.

PUBLIEKE VERKOOPING

IN DEN

Boedel van Wijlen den Heer

H. G. F. VAN ZYL,

OP WOENSDAG,

8 SEPT. AANST.,

aan de

"HARDE VALLEI,"

DIST. PIKETBERG.

DE Ondergeteekende zal Publiek doen verkopen:

7 Extra Paarden

5 Do Ezels

100 Do Schapen

1 Do Wagen

1 Do Kar.

Ploegen, Zakken, Jukken, Tuigen, Riemen, Huisraad van alle soorten, en zoo voort.

J. A. BRINK, Executeur Datief.

Vendu Kantoer, Piketberg,

14 Aug. 1893.

P. J. REYER, Afslager.

Kennisgeving van Verhuizing.

DE heer ARTHUR BRITAIN Wetsagent en Collecteerd is, Verhuist van Walestraat naar No. 27 Gravenstraat, tegenover het Hoog Gerechtshof.

PROF. A DANCE,

Oculist Opticus,

Practisch en Kunst Opticus,

HEEFT nu een Kantoer geopend te 10 en 11, Croes' Gebouwen en kan worden geconsulteerd voor Brillen en Oogglazen tusschen 10 uur v.m. en 5 uur n.m.

BESCHERMHEEREN;

Graaf DUFFRIN, de Hoog Eerw. EDWARD HALPE JOHNSON, D.D.

BESCHERMVROUW:

Lady HAMILTON GORDON.

Publieke Werken Departement,

TENDERS

VOOR HET MAKEN VAN EEN WEG TE PLUMSTRAAT, KAAPSCHE AFDELING.

TENDERS vergaard en geïndoseerd als boven sullen worden ontvangen door den Controleur en Auditeur Generaal tot middag van

Woensdag, 30 Augustus 1893, voor het maken van een Weg te PLUMSTRAAT, loopende tusschen de Eigendommen van Dr. SHEA en Dr. MEYER, van den hoofdweg tot den Spoorweg. De totale lengte is ongeveer 330 YARDS.

Plannen en voorwaarden van Contract kunnen worden bezien aan het Publieke Werken Departement gedurende de gewone kantooruren. Tendersaars moeten twee bevestigende Borgen geven voor de uitvoering van het Contract en sulke Borgen moeten den Tender teekenen, anders zal hij niet worden overwogen.

De laagste of eenige Tender niet noodzakelijk aan te nemen.

JOH. NEWBY,

Hoofd Inspecteur Publieke Werken

Publieke Werken Departement,

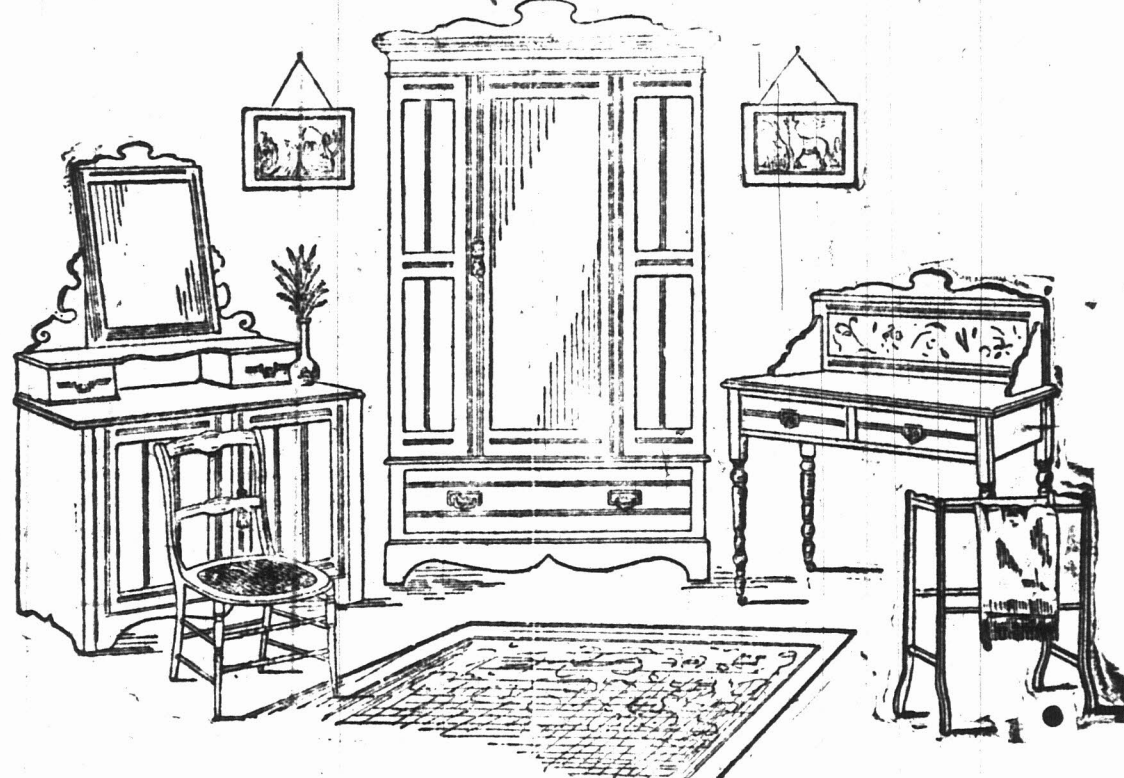
Kaapstad, 8 Aug. 1893.

D. ISAACS EN CO'S

LAATSTE FABRIKAAT,

Het Victoria Slaapkamer Set

£12 10. 0.



Bevattende: Gepolijst 3.6" Kleerenkast met een Deur van Plaatglas en Lange Lade er onder. Een Waschtabel met Marmeren Blad en Verglaasde Tegels van achteren. Combinatie Kleedtafel met Juweelen Kastjes en Spiegels, twee Stoelen en Handdoekrekken. Gefabriceerd bij onze Stoom Kabinet Fabriek Barrack- en Boomstraten. De goedkoopste en grootste Inrigting voor Kunst en Algemeen Huis Meubilerie in Zuid Afrika.

Vertoonkamers: 82, 84, 86, 88, 90 en 92 Langemarktstraat, KAAPSTAD.

Exels! Exels!!

DE Ondergeteekenden sullen voor rekening van den Heer COENRAAD HENDRIK LOUBSER,

OP VRIJDAG, 25 AUGUSTUS A.S.,

ALHIER OP HET DORP

MALMESBURY,

Uit hunne Vendukraal, Publiek Verkoop:

30 JONGE EZELS

(Van 2 tot 3 jaren oud, waarvan sommigen geleerd)

Onder deselve bevinden zich egale paren en kleurspannen. Zij zijn in goede conditie, ingekocht in het District FORT BEAUFORT, worden opgebracht per Trein, en sullen zeker present zijn op den dag der Verkoop.

C. H. LOUBSER

Vendukantoer Malmesbury, 16 Aug. 1893.

J. W. Moorrees, Jr. & Co., Afslagers

BLOEM VAN ZWAVEL.

DE WAAL & DE KOCK,

Hebben ontvangen een grooten voorraad van Brandam's en Fransche Bloem van Zwavel; de beste kwaliteit, die zij tegen de laagste prijzen te koop aanbieden. Verder:

Paris, Ward & Payne, Hardy Patent Piek, Staal en Lydon Graven. Amerikaanse Kar Naven en Vellingen.

Alle Maten Staal Lijer, Plat, Rond en Vierkant Hoopel Lijer, enz. Vorken, sociale Spit-, Mast-, en Hooivorken, van verschillende makers. Taineshoffels en Boshpikken, expresselijk uitgezocht voor het gebruik in de Kaapkolonie.

Sikkels, Tafel Standers, en allerlei soorten Plettywaren. Wagen- en Karassen, en Voerren, in allerlei soorten. Allelei soorten Timmermans-, Smids- en Wagonmakersgereedschap. Alle Maten Ledikanten, Katoen en Kinder Katoeljen. Zandels en Franje en zeer nette verschoonheid.

Kars, Paradijs Stoven, Trommels, Koffers, in soorten. Allelei soorten van Verreder en Timmeren in verschillende soorten. Zoepstaven, Sikkels, Scootoren in soorten. Koers Schoppen, Sikkels, Scootoren in soorten. Verf, Olie, Terpentine, Verre, vangenmakts Verre Potten, Groot en Klein.

En voorts een grooten voorraad van alle soorten Algemeene Lijerwaren.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut alhier bevinden zich 1 Zwartbonte Mofvaars, 3 jaren oud, met korte penhorens (ongemerkt); 2 Zwartkop en Witpens Vaarsjes, het eene 1 jaar oud (linkeroer winkelhaak en register stomp), het ander (linkeroer winkelhaak en register slip); 1 Zwart Bloemkop Vaars, 1 jaar oud (register slip en linkeroer drie sneedjes van achter); 1 Zwart Bulletje, 1 jaar oud (register stomp en linkeroer winkelhaak van achter). Indien de Dieren niet gelost worden VOOR DEN 9DEN SEPTEMBER AANST., sullen zij op dien dag uit de Schutkraal verkocht worden.

T. W. SINCLAIR, Schutmeester.

Vredenburg (Hoopveld), 16 Augustus 1893.

OPROEPING

van

Crediteuren en Debiteuren.

In den Boedel van wijlen den heer SIMON JAKOB VISSER, overleden den 11den Augustus, te Simonsstad.

ALLEN die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan bovengenoemden Boedel worden verzocht daarvan opgave of betaling te doen aan de Ondergeteekenden, binnen zes weken van af dezen datum.

Gedateerd te Simonsstad, dezen 17den dag van Augustus 1893.

D. J. BRUYN, R. PAYNTER, Executeurs Testamentair.

C. D. WELLS,

88, DARLINGSTRAAT, KAAPSTAD.

MONUMENT-MAKER.

Monumenten, Grafsteenen, Kruisen, enz.

Van Marmer of Aberdeen Graniet.

OPGEWAARDE ZAKEN

Bocht en Vertroubaar. (Het is niet noodig, en moet over te zeggen) BEROEP ZE SLECHTE.

WHEELER'S LIKDOORN ZALF Verrijkt met Lidodorn, een heel volk, voor der pijn. 1/6, per post 2s.

Zonnebrand en Sproeten verwijderd door Melk van Violetten (die volmaakt zuiver is) 1s. 6d., per post 2s.

Medlow's KEER ZEKER GENESMIDDEL 1/6, per post 2s.

WHEELER'S CAPILLARINE 2/6, per post 4s.

Agents— HEYNES, MATHEW en Co. Adderleystraat, Kaapstad.

J. HEPWORTH & Zoon, BEPERKT, KAAPSTAD.

Zullen met genoegen ouders hunne nieuwe sortering Jongens Kleeren, juist ontpakt, toonen en zij zijn zeker dat dit tot bezigheid zal leiden, als men nieuwe Kleeren vereischt. Matrozen Pakken compleet van 3/11, Norfolk's, en Dubbele Borst Pakken in alle nieuwe patronen. Mannen Pakken van 18/6, Mannen Broeken van 6/11

Zend voor patronen en zelfmeting-vormen naar het order Departement. Pakken van 6/3; Broeken 18/6, volmaakt passen gewaarborgd.

J. HEPWORTH & Zoon (BEPERKT), 44 PLEINSTRAAT, KAAPSTAD.

REGISTRATIE VAN KIEZERS.

DE Ondergeteekende zal verschijnen op de plaatsen en datums hier onder genoemd, ten einde de namen op te nemen van alle reedanzige personen als aanspraak maken om geregistreerd te worden als kiezers voor de Kiesafdeeling van Kaapstad en die nog geen gedrukte aansoek-vormen geteekend en ingeleverd hebben met betrekking tot de tegenwoordige registratie. Alle personen bij mij aansoek doende moeten zulks doen in persoon of door middel van een Agent gemagtigd per gesohifte onderteekend door Eischer en ten minste Een Getuige, welke Agent instaat moet zijn des volke naam of namen van den Eischer, diens Toenaam, Woonplaats, Ambt. Beroep of andere beschrijving op te geven, alsmede den duur zijner kwalificatie om geregistreerd te worden.

Voor Distrikten Nos. 1 en 2, aan 13 S.A. Chambers, 54 St. Georgesstraat, op Woensdag, 16 Aug., van 9 uur v.m. tot 5 uur n.m.

Voor Distrikten Nos. 3 en 4, aan 13 S.A. Chambers, 54 St. Georgesstraat, op Donderdag, 17 Aug., van 9 uur v.m. tot 4 uur n.m.

Voor Distrikten Nos. 5 en 6, aan 13 S.A. Chambers, 54 St. Georgesstraat, op Vrijdag, 18 Aug., van 9 uur v.m. tot 4 uur n.m.

Voor de Municipaliteit van Groen- en Zeepunt, aan de Zeepunt-Zaal, op Maandag, 21 Aug., van 10 uur v.m. tot 5 uur n.m.

JOHN P. F. WATERMELIJS, Registratie-Beambte.

B. BENJAMIN, Aangesteld als Leverancier

Z.E. Sir Henry Brougham Loch, Gouverneur der Kolonie,

KOOPERS VAN

VOGELSTRUIS VEEREN, Karossen (Vel Kombaar-sen), Horens, en alle soorten Huiden en Vellen, zooals Tijger, Gouden en Zilveren Jakhals, Gepikkeld en Grijskat. De

HOOGSTE PRIJZEN

WORDEN GEGEVEN VOOR

VOGELSTRUIS VEEREN

Die eveneens op Commissie in de Stad verkocht of naar Europa worden gezonden. Geld voorgeschoten en de Klanten kosteloos voorzien van de jongste Europeesch prijzen per Kabel.

LET OP HET ADRES:

Lennon's Gebouwen, Adderleystraat, KAAPSTAD.

Geen connectie met enige andere firma in de Stad.

Toestellen en Benodigheden voor Invaliden

B. G. LENNON & Co.

(BEPERKT)

ANNONCEEREN met veel genoegen dat hun Departement voor den verkoop van bovenstaande nu compleet is en geheel en al voorzien van Elastieke Kousen, Onderbuks Riemen, Borst-Bewaarders, Windels, Pleisters, Breukbanden, Windkussens, Heet Water Bottels, Bed-Pannen, Geheim-gemakken Spijten en alle benodigheden.

B. G. LENNON & Co.

(BEPERKT)

ADDERLEYSTRAAT, KAAPSTAD.

Mijburgh, Bristow & Co.

Kooplieden in 't Groot en Invoerders, 28 ST. GEORGESTRAAT, KAAPSTAD, HEBBEN HUNNE EERSTE VERSCHIJNING VAN

Fijne Zachte en Fancy Goederen,

PER Sparten en Nerhem (Cattle) ontvangten en verwachten dagelijks per Sea en andere Succoeboten, het volgende, bevattende: Priuts, Galatae, Grestreep, Germit, Cottonades, Panjums, Bafsa's, Voering, Jongens Pakken, Cashmere's, Flanellet, Kant, Boudinwerk, Onderkleeren, Beursen, Borstels, Kammer, Laken, Keiten, Fard Kleerstoffen, Huisjassen, Zijden Zakdoeken, Houdenged, Hemden, Turkische Gekperde Stof, Printed, Lawes, Kousen, warden, Schrijfboeken, Manuskripten, enz. en een groote verscheidenheid der beste Percepten en Japanische Goederen enz. Alle bovenstaande zijn naar de jongste modes en zijn persoonlijk uitgezocht van de beste fabrikanen alken op en over heel J. B. W. T. W., die juist van Europa is gereturneerd

IN 'T GROOT ALLEEN.

ASTHMA INDISCHE CIGARETTEN van GRIMAUULT & CO. Het zekerste van alle bekende middelen ter genezing van ASTHMA, BENUAUWDELD, ZENUWAORTIGE, HOEST, CATARRH, en SLAPeloosHEID.

Borstziekten STROOP VAN KALK-HYPOPHOSPHIET van GRIMAUULT & Co., Apothekers te Parijs.

SANTAL-MIDY CAPSULES. Dit de zuivere vloeibare Olie van Sandalhout bereiden, worden thans uitgesteld in plaats van Capsules, Ombde of Capsules te nemen.

GRIMAUULT & CO'S MATICO PREPARATEN. Dit geneesmiddel geeft de gunstigste resultaten bij de behandeling der Gonorrhoe, het bestaand in twee vormen.

TABAK. JUST ontvangen wezenlijk goede Strandvild, per Rol. Goedkoop.

WABROM ingevoerde Zedels te koop in de gese voldeening geven en geensins voor het Koninglijk Paard geschikt zijn.

EMILE H. VAN NOORDEN ALGEMEEN EN WETS-AGENT. Afsjager en Gezworen Taxateur Zaken waargenomen in de Magistraatschamboren.

BELEENINGEN VOOR-SCHOTTEN BELEGD Kaapstad, 72 Looptstraat.

Pengewijn Eijeren. DE Ondersteekende ont vangt nu PENGEWIJN EIJEREN van Dassen-Eiland. Doe aanzoek bij Wm. Humphries.

H. P. DU TOIT, Wet- en Algemeen Agent. REKENINGEN enz. recolle teerd en Prompt Uitbetaald aan de Clienten, na ontvangten te zijn.

A. SPOLANDER & Co., Chronometer-, Horlogie- en Klokmaker. "Mutual" Gebouwen, Darlingstraat.

KENNISGEVING AAN HET PUBLIEK. IN antwoord op behaaldelijke en menig vuldige aanvragen, hebben de Ondergetekenden het genoegen bekend te maken, dat daar zij nu de eenige eigenaars geworden zijn van

HOPE'S GROOTE HAARHEB- STELLET. ten u in staat gesteld om van den zoo dikwijls uitgedrukten wensch van het publiek te voldoen, om wederom wat van deze aller beroemdste van Haarheestellers te hebben.

OOGZIEKTEN, Oetel aan door onderdom of andere oorzaken. Vele personen in Zuid Afrika, zowel als in Europa en Australië, zijn geheel en al genezen, waar alle andere geneesmiddelen faalen, door het gebruik van Dr. ROBERTSON'S Oog Zalf, waarvoor zij de Eenige Agenten zijn.

DE ZUID AFRIKAAN ASSOCIATIE VOOR HET Administreren en Beredderen van Boedels. OPPERIGT A. D. 1836.

Opbetaald en Vermeerderd Kapitaal £39,000 in 168 Aandeelen van £175. Bedrag onder Administratie meer dan £50,000 Sterling. Reserve Fonds £12,000.

AYER'S CATHARTIC PILLS DE BESTE Huis-Medicijn. Geneest Hoofdpijn, Verstopping, Slechte Spijvertering, Leverziekten. Gemakkelijk in te Nemen. Zuiver Plantaardig.

VERKOOPINGEN. 19-Coleberg, Erf No. 26 van wijlen J D du Plessis. Alleen leden der Genl. Gemeente kunnen koopers worden.

NIEUWE MARKT. Van 17 Aug. aardappelen, per mud ... 7 6 - 1 0 0

VOEGEMARKT. Van 16 Aug. Aardappelen, per mud ... 6 10 - 0 19 6

De Zuid-Afrikaan. ZATURDAG, 19 AUGUSTUS 1893. STRAFFEN.

HET voorstel Joubert, om in de tronken alhier de tramponen in te voeren, heeft hetzelfde led gehad als alle voorstellen van dergelijken aard die in den laatsten tijd in het Parlement zijn gedaan.

De Wet op de gronden in Britsch Bechwanaland die Maandag voor de tweede beslag werd opgelegd, is op zich zelve van geen bijzonder groot belang, maar wel daarom omdat men hier aanneming wellicht een schrede nader sal zijn tot die zoo wenselijke inlijving van Bechwanaland bij de Kapskolonie.

beter zij werken, soo veel minder de waarde van sal vedervaren. Ons lecht het denkbeeld in het debat vermeld zeer toe om bandieten werk te laten doen waarvoor zij, als zij vrij waren, bij het stuk betaald zouden worden; maar van betaling kan geen spraak zijn, en wat kan men er voor in de plaats stellen?

Terwijl belangrijke maatregelen, voor de gehele Kolonie van het hoogste gewigt, gedurig worden uitgevaard, wordt er heel wat tijd in het Parlement verleden met Wetten van plaatselijk belang, soo als de Kapsstadse Gemeentewet, de Liefbekwet en die over de Haven van Oost Londen.

'T EEN EN ANDER. Ons dunkt de Drankwet van den heer Ohlsson geen kans te hebben om er door te gaan, en wij gelooven dat de Hofmeyr lunch soo kwaad niet werken sou, want het niet om de sohandelijke wijze waarop door de politie thans in dranksaken gehandeld wordt.

Procureur Generaal Schreiner toonde in de discussie over de tweede lezing der Wet van den heer Van Zijl over Politie Middelen dat van de hier bestaande toestanden begrip heeft; advocaten Innes en Solomon toonden het tegendeel. Als een ellendige kleurling, niet uit zijn dienst weggestuurd, het waagt om zich op de plaats van zijn vroegeren baas te vertoonen om dien uit te schelden, dan behoort dit in een land als het onze, op zich zelf als een misdad behouwd te worden.

De Wet op de gronden in Britsch Bechwanaland die Maandag voor de tweede beslag werd opgelegd, is op zich zelve van geen bijzonder groot belang, maar wel daarom omdat men hier aanneming wellicht een schrede nader sal zijn tot die zoo wenselijke inlijving van Bechwanaland bij de Kapskolonie.

De BRANDWIJNMAATSCHAPPIJ stelt zich voor reeds tegen het midden der volgende maand met den aankoop van brandwijn te zullen beginnen.

Ons dunkt het groote beswaar der zaak aan een Regeringspolitiek te liggen die zij niet wagen te beoordeelen, omdat hiertoe een technische kennis noodig is waar wij geen aanspraak op maken.

Uit de Volkstem sien wij, vooreerst dat het antwoord der Regering aan de drische Bijzondere regering over Swasiland, Donderdag verzonden, een weigerend inhoud om te de geboden voorwaarden aan te nemen; en dit dunkt ons in der daad niet verstandig, want zij leverden een nieuw bewijs dat Engeland alles voor die lieve Naturreken en niet voor de Kolonisten van Z. Afrika doen wil.

PREEKBEURTEN. In de onderstaande kerken sal morgen godiedienst worden gehouden als volgt: Grote Kerk: 's morgens (Hollandsch), Dr. M. Groots; 's avonds (Engelsch), Dr. K. M. (N.B. Special-collecte voor het Doopsgez. Instituut te Worcester.

GRADUANDEN werd gister morgen, gelijk vorige jaren, gehouden in de Kapsstadse school van belangstellenden, waaraan Z.E. de Gouverneur en Gedeel. en ettelijke andere hooge autoriteiten in een volgend nummer geven wij eenige bijzonderheden omtrent deze oceremonie.

De Wet op de gronden in Britsch Bechwanaland die Maandag voor de tweede beslag werd opgelegd, is op zich zelve van geen bijzonder groot belang, maar wel daarom omdat men hier aanneming wellicht een schrede nader sal zijn tot die zoo wenselijke inlijving van Bechwanaland bij de Kapskolonie.

De BRANDWIJNMAATSCHAPPIJ stelt zich voor reeds tegen het midden der volgende maand met den aankoop van brandwijn te zullen beginnen.

Ons dunkt het groote beswaar der zaak aan een Regeringspolitiek te liggen die zij niet wagen te beoordeelen, omdat hiertoe een technische kennis noodig is waar wij geen aanspraak op maken.

Uit de Volkstem sien wij, vooreerst dat het antwoord der Regering aan de drische Bijzondere regering over Swasiland, Donderdag verzonden, een weigerend inhoud om te de geboden voorwaarden aan te nemen; en dit dunkt ons in der daad niet verstandig, want zij leverden een nieuw bewijs dat Engeland alles voor die lieve Naturreken en niet voor de Kolonisten van Z. Afrika doen wil.

PREEKBEURTEN. In de onderstaande kerken sal morgen godiedienst worden gehouden als volgt: Grote Kerk: 's morgens (Hollandsch), Dr. M. Groots; 's avonds (Engelsch), Dr. K. M. (N.B. Special-collecte voor het Doopsgez. Instituut te Worcester.

GRADUANDEN werd gister morgen, gelijk vorige jaren, gehouden in de Kapsstadse school van belangstellenden, waaraan Z.E. de Gouverneur en Gedeel. en ettelijke andere hooge autoriteiten in een volgend nummer geven wij eenige bijzonderheden omtrent deze oceremonie.

De Wet op de gronden in Britsch Bechwanaland die Maandag voor de tweede beslag werd opgelegd, is op zich zelve van geen bijzonder groot belang, maar wel daarom omdat men hier aanneming wellicht een schrede nader sal zijn tot die zoo wenselijke inlijving van Bechwanaland bij de Kapskolonie.

DE VRIEND DER DAMES

Voor dames van allen onderdom, van den tijd der geboorte tot het gedurende op alle kritieke tijden, en gedurende alle veranderingen in de constitutie eigen aan de seker, overtreft Clement's Tonic alle andere preparaten.

De BRANDWIJNMAATSCHAPPIJ stelt zich voor reeds tegen het midden der volgende maand met den aankoop van brandwijn te zullen beginnen.

Uit de Volkstem sien wij, vooreerst dat het antwoord der Regering aan de drische Bijzondere regering over Swasiland, Donderdag verzonden, een weigerend inhoud om te de geboden voorwaarden aan te nemen; en dit dunkt ons in der daad niet verstandig, want zij leverden een nieuw bewijs dat Engeland alles voor die lieve Naturreken en niet voor de Kolonisten van Z. Afrika doen wil.

PREEKBEURTEN. In de onderstaande kerken sal morgen godiedienst worden gehouden als volgt: Grote Kerk: 's morgens (Hollandsch), Dr. M. Groots; 's avonds (Engelsch), Dr. K. M. (N.B. Special-collecte voor het Doopsgez. Instituut te Worcester.

GRADUANDEN werd gister morgen, gelijk vorige jaren, gehouden in de Kapsstadse school van belangstellenden, waaraan Z.E. de Gouverneur en Gedeel. en ettelijke andere hooge autoriteiten in een volgend nummer geven wij eenige bijzonderheden omtrent deze oceremonie.

De Wet op de gronden in Britsch Bechwanaland die Maandag voor de tweede beslag werd opgelegd, is op zich zelve van geen bijzonder groot belang, maar wel daarom omdat men hier aanneming wellicht een schrede nader sal zijn tot die zoo wenselijke inlijving van Bechwanaland bij de Kapskolonie.

MAXWELL & EARP,

DE hante Besigheid plekken seer hebben vergroot, ontvingen groote toevoegingen bij hun wel geassorteerde voorraad van

ALGEMEENE KOOPWAREN.

IN VERSCHILLENDE AFDEELINGEN, INGESLOTEN, Geruit, Prints, Corderooi, Linnen, Pajama's, Hoeden, Katoen en Wollen Fabrikaten, in nieuwe Modellen.

MEUBEL IJZERWERK, in groote varieteit. BOUWLIEDEN IJZERWERK, Sloten, Hengsels, Schroeven, Spijkers, enz. Schaapharen, Sikkels, Seizen, Hooivorken, Graven

MUZIEK INSTRUMENTEN, groote sortering. TRICHOOD KLAVIEREN, Walnoothout, Moderne Stijl; Harmoniums.

AMERIKAANSCHE ORGELS, prachtige Instrumenten in soorten voor Huis, School, Zaal en Kerk. Concertina's, Violen, Accordeons, Harmonica's.

AMERIKAANSCHE VOUWSTOELEN, gebogen hout Stoeien, Stoeien in zwart hout, imitatie en echt eikenhout.

HEEREN BALMORAL STEVELS, Heeren E. S. Schoenen, Vrouwen en Kinderen Stevels, Schoenen en Slippers, in nieuwmoedisch fatsoen.

KANTOOR GOEDEREN.—Buitengewone sortering, bevattende Rekeningboeken, Grootboeken, Journalen, Kasboeken, Copieerboeken, Zakboekjes, Brief Copieerboeken, Poolschap, Noot- en Brievenpapier, Enveloppen, Zegelak, Linnalen, Fancy Cabinet werk.

MAURITIUS SUIKER, Souchong en Gemengde Theeën. BOESTELWAREN, in haar, nagel, tand, Veeborstels en Verkwasten.

AMERIKAANSCHE KLOKKEN, Amerikaansche Assen en Bijlen, Lampenwaren

ZADELWERK, Heeren Zadels, Koloniale patronen; Toomen, Halters, Zadelkiesjes, Sporen, Zweepen.

GE-EMALLEERDE WAREN, nieuwe patronen, buitengewone kwaliteit.

LEKKERGOED, Chocola Creams, Bon Bons, Jujubes, Engelsche en Europeansche Speelgoed, Nouveautés en Smeerwaren.

HUNTLEY en PALMER en Peak, Frenn & Co.'s Beschuitjes, ELECTRO PLAAT WAREN in Thee en Koffij Sets, Stelletjes enz.

MESSENWAREN, Tafel- en Zakmesen van de beste makers, enz.

Eene vroegtijdige inspectie wordt verzocht. 31 en 33 St. Georgestraat, Kaapstad.

Aan Wagenmakers en Bouwmeesters.

THESEN & CO.

Strandstraat, Kaapstad, Paarl en Knysna.

Een groote voorraad altijd voorhanden van goed Gedroogd Stinkhout en Wagenhout, Gedraaide Spaken, Jukken en Zwingels, Geschaafde Amerikaansche planken, suiver Hout, Eschen en Mahoneihouten, tegen de laagste Marktprijsen.

HET GROOTSTE WONDER.

IN KAAPSTAD

MILLIOEN PARAFINE LAMP,

Die de beste Lamp is, ooit geïmporteerd; zij geeft een mooi en helder licht, verzecht in vercheidene weken geen regtmaken van het Lamp-Katoen en daar zij geheel van metaal is gemaakt, is er geheele veiligheid voor ontploffing.

EEN INSPECTIE WORDT GEVRAAGD VERDER:

Ledikanten en Kombuis Kagchels, VOOR HOUT OF KOLEN, PARAFINE KAGCHELS,

KINDER STOOTWAGENTJES, en een groote verscheidenheid van Huishoudelijk en Kombuis Gereedschap in de beste kwaliteit, altijd voorradig bij

Koch & Dixie,

Hoek van Burg- en Kasteelstraten.

KAAPSTAD.

Kaapsche Tentoonstelling.

Breng een bezoek aan A. TURNER & Co., 119 LANGEMARKTSTRAAT.

Waar de mooiste voorraad Klokken, Horologies, Juwelierswaren, Electroplaat en Fancy Goederen te zien is in Kaapstad.

BOVENSTAANDE JUUST ONTPAKT.

De West-End Kleeren Verkooper is Wakker.

Voor een wezenlijk GOED PAK KLEEREN ga naar Den Londen West-End Kleeren Verkooper.

Doet voor niemand oeder wat stijl, passen, kwaliteit en afwerking betreft. De beste Goederen worden alleen gehouden of Koopers zullen 25 per Cent nitsparen, daar wij onze eigene Fabrikanten zijn.

88 Pleinstraat, tegenover Boomstraat, Kaapstad.

Bankroet Voorraad Associatie.

VERHUIJD NAAR 7 PLEINSTRAT, NAAST HET ROYAL HOTEL.

TE KOOP tot verdere aankondiging:—Juwelierswaren, Horologies, Tinnen Goederen, Aardewerk, Potlooden, Accordeons, Concertina's, Klokken Lepels, Kettingen, enz., enz., tegen ongehoorde prijzen.

'De Graaff-Reinetter'

Het enige hollandsche Nieuwsblad in de Middellanden dat tweemaal per Week zijne verschijning maakt, en dat niet schroomt voor de Afrikaner Bond en de Afrikaner Partij te valde te trekken. Het wordt door al de voornaamste Boeren in de Middellanden gelezen, en als ADVERTERMIDDEL staat het voor geen ander Nieuwsblad achteruit. Geen vooruitgaande Afrikaner behoort zonder de "Graaff-Reinetter" te zijn.

Intekeningsprijs 1/2 2s. 6d.; per Post gezonden 1/2 7s. 6d.

J. E. McCUSKER, Eigenaar.

REGISTRATIE VAN KIEZERS.

KIESAFDEELING VAN DE KAAP

KENNISGEVING GESCHIEDT mits deze aan de inwoners der verschillende Veldkornetschappen dezer Afdeeling dat de Registratie-Beambten, hieronder genoemd, nu zullen beginnen overeenkomstig de bepalingen der Wet op het Registreren van Parlementaire Kiezers, 1887, om in en voor hunne respectieve Veldkornetschappen een Provisionele Lijst op te stellen van alle personen die gerechtigd zijn te stemmen bij Parlementaire Verkiezingen.

Het moet duidelijk verstaan worden dat er geen distributie van Huis tot Huis zal zijn van Vormen van Aansoek voor Registratie. Ten einde derhalve de meest volledige lijst mogelijk te verkrijgen, en het gevaar te vermijden om gekwalificeerde personen van de lijst uit te sluiten worden alle personen die aanspraak maken om bij Parlementaire Verkiezingen te stemmen gwaarschuld het niet als een uitgemaakte zaak te beschouwen dat hunne namen zullen geplaatst worden op de lijst; zij worden uitgenodigd of hunne aanspraken in te zenden naar de respectieve Registratie-Beambten, of zeker te maken dat hunne namen op de Provisionele Lijst geplaatst zijn, op of vóór den 19den Augustus 1893.

Gedateerd dezen 21sten dag van Julij 1893.

H. R. HORNE, Civile Commissaris.

Table with 3 columns: Veldkornetschap, Registratie-Beambte, Woonplaats. Lists various districts and their respective registrars.

Registratie van Kiezers.

Kiesafdeeling van Stellenbosch.

KENNISGEVING GESCHIEDT mits deze aan de inwoners der verschillende Veldkornetschappen dezer Afdeeling dat de Registratie-Beambten nu zullen beginnen, overeenkomstig de bepalingen der Wet op het Registreren van Parlementaire Kiezers, 1887, om in en voor elk Veldkornetschap een Provisionele Lijst op te stellen van alle personen die gerechtigd zijn te stemmen bij Parlementaire Verkiezingen.

Ten einde de meest volledige Lijst mogelijk te verkrijgen, en het gevaar te vermijden om gekwalificeerde personen uit te sluiten van de Lijst, wordt een ieder die aanspraak maakt om te kiezen bij Parlementaire Verkiezingen uitgenodigd zijn aanspraak op te zenden aan de respectieve Registratie-Beambten, of uit te vinden of hun namen geplaatst zijn geworden op de Provisionele Lijst, voor of op den datum vastgesteld waarop die Lijst voltooid moet worden.

De Registratie-Beambten voor de verschillende Veldkornetschappen voor deze Afdeeling, zijn zij die opgenoemd worden aan den voet hiervan.

Gedateerd, heden den 6den Julij 1893.

FRANK HEROLD, Civile Commissaris.

Table with 3 columns: Veldkornetschap, Registratie-Beambte, Woonplaats. Lists districts and registrars for Stellenbosch.

De datum vastgesteld door Proclamatie No. 216 van 17 Junij 1.1. van Zijne Excellentie den Gouverneur voor het voltoojen der lijst is de 19 AUGUSTUS 1893.

FRANK HEROLD, Civile Commissaris.

Registratie van Kiezers.

Kiesafdeeling van Piquetberg.

KENNISGEVING GESCHIEDT mits deze aan de inwoners der verschillende Veldkornetschappen dezer Afdeeling, dat de Registratie-Beambten nu zullen beginnen, overeenkomstig de bepalingen der Wet op het Registreren van Parlementaire Kiezers, 1887, om in en voor elk Veldkornetschap een Provisionele Lijst op te stellen van alle personen die gerechtigd zijn te stemmen bij Parlementaire Verkiezingen.

Ten einde de meest volledige Lijst mogelijk te verkrijgen, en het gevaar te vermijden om gekwalificeerde personen uit te sluiten van de Lijst wordt een ieder die aanspraak maakt om te kiezen bij Parlementaire Verkiezingen uitgenodigd zijn aanspraak op te zenden aan de respectieve Registratie-Beambten, of uit te vinden of hun namen geplaatst zijn geworden op de Provisionele Lijst voor of op den datum vastgesteld waarop de lijst voltooid moet worden.

De Registratie-Beambten voor de verschillende Veldkornetschappen voor deze Afdeeling, zijn zij die opgenoemd worden aan den voet hiervan

Gedateerd, heden den 30sten Junij 1893.

J. T. WYLDE, Civile Commissaris.

Table with 3 columns: Veldkornetschap, Registratie-Beambte, Woonplaats. Lists districts and registrars for Piquetberg.

Datum voor voltoojing der Lijst.—De 19de dag van Augustus 1893.

J. T. WYLDE, Civile Commissaris.

JAMES ROBERTSON & Co.,

Handelaars in 't Groot en in 't Klein.

Hebben groote vermeerderingen bij hun voorraad ontvangen BOUWMEESTERS GOEDEREN:—

Gegalvaniseerd IJzer, Zink Platen, Cement, Europeesch. Touw Veranda's, Pilaars, Brackets.

SANITAIRE WAREN:—Aarden Zinktels, Waschoestellen, Ventilatie Pijpen, Aarden Privaten, Baden, Stinktrappen.

SMIDS GOEDEREN:—Wagen-Karassen, Cab Assen, Spring Veeren voor Karren en Wagens, Linnen en Waterproof Bedekking. Plaat IJzer; Ronde vierkant en Baal IJzer. IJzer voor Hoefijzers. Paarden en Ezels Hoefijzers.

TUIN TOEBEHOREN:—Gegalvaniseerd IJzer Netwerk, Gegalvaniseerd Heiningdraad, Veld-wrings, Tuinkarren en Maaijes, Tuinrollers, Emmers en Tanken, Tuinbanken, Stoelen, Bloem Standers.

Pakhuizen, Plein, en Mosterdstraten.

WALTER A. WOOD'S

Maai- en Oogst Machine Maatschappij,

De Pakhuizen en Kantoor te Kaapstad hebbende gepend, waar een vol geoordeelde voorraad van Oogst-Machinery en onderdeelen wordt gehouden, wenscht speciaal de attentie te vestigen van boeren en anderen op

De "Wood" nieuw verbeterden Zelfbinder voor 1893, die voor sterke, geschiktheid, duur, eenvoudigheid en ligtheid van trekkracht ongeëvenaard is, behalve dat hij ook speciaal voor Zuid Afrika is geschikt gemaakt. Eveneens

De "Wood" Ligte Bedekte Maaimachine die welbekend is als een ligte en dienstbare Machine, geschikt voor deze Kolonie.

Buitenvrienden! Let Wel op!!

C. H. BÖSENBERG'S

EENIGE OPREGTE AAMBEIJEN POEDEK.

Zwaan Apotheek, Bree- en Kortemarktstraat, Kaapstad.

WAARSCHUWING! Het is ter mijner kennis gekomen, dat er slechte namaaksels onder den naam van "BÖSENBERG'S Aambeijenspoeder" bestaan. Het EENIGE OPREGTE is alleen te verkrijgen bij, en draag het handelsmerk De Zwaan, met den naam van

C. H. BÖSENBERG, KAAPSTAD.

BREESTRAAT.

PAS OP VOOR NAMAAKSELS!

Alle bijzonderheden omtrent elke Lijst, zie de Post 2d. ed. vooruit betaalbaar. BEREID DOOR DEN EENIGEN EIGENAAR

C. H. BÖSENBERG, Chemist en Droogist, Zwaan Apotheek, Hoek van Bree- en Kortemarktstraat, Kaapstad.

Geen connectie met enige andere Bezigheid



Nieuwe Patente Water Lift of Noria (Bakkies Pomp.)

Om groote hoeveelheden water op te trekken uit groote diepten, voor besproeiing en voor het geven van Water aan vee. Het wordt gewerkt door een of meer kleine Paarden of Ossen welke de diepte is, en de hoeveelheid van Water, die moet worden opgetrokken. Een Ezel trekt omtrent 8,000 gallons water op in een uur. Deze Machines vereisen geen kostbare opstelling om trekken meer water op voor de aangewende kracht, dan enige andere soort van Pomp. Prijzen en alle andere informatie kunnen verkregen worden van de Eenige Agenten.

GEORGE FINDLAY & CO.,

Pakhuizen van IJzerwaren, Gravestraat, KAAPSTAD.



VLOEISTOFF : GIFTVRIJ

LITTLE'S

POEDER : VERGIFTIG

VERKRIJGBAAR VAN ALLE WINKELIERS

SELLAR BROS., Kaapstad,

Milton, Watson & Co., Port Elizabeth

Voo Mchinalne en Elektrische Inrichtingen,

Ten behoeve van Linnalen en Industrie. Pavers, Mchinalne en Wapenwerk. Molens, Elektrische en Waterkrachten. Bliksem Afleidende en Elektrische Bellen.

J. VAN ZWIETEN, Ingenieur M.R.I.E. en Electricien

Kaapstad, adres A. DONNER'S, Box 278. Hoek van Kasteel- en Langestraat, Rondebosch, Kampgroend.

J. HENDERSON WALKER

Secretaris der Afdeeling van Stellenbosch Secretaris der Municipaliteit van Stellenbosch.

Onder-Sherif voor het District. Procureur en Notaris Publick. Wet Boedel en Algemeen Agent. Effekten en Aandeelen Makelaar, Stellenbosch.

Kantoor No. 1 Birstraat, naast de Stellenbosch District Bank, Beperk. "ALBIONSTRAT" "Vigilant" P. O. Hm. 7

De "Zuid Afrikaan"

VOLKSVRIEND

DE Intekeningsprijs op dit Blad is in de Best 1/2 10s. en in de Buitendistricten 1/2 12s. per jaar, VOORUIT BETAALBAAR. An-deren Intekeners worden DRIE VOLLE BLADEN per week toegesonden.

Zij die voor het Blad wenschen te bedanken moeten drie maanden vooruit kennis geven van hun voornemen.

AGENTEN VOOR DE "ZUID AFRIKAAN EN VOLKSVRIEND."

Alexandria, J. P. Obowies. Alais, Walter J. Pringle. Alice, W. J. G. ...

Alwal Noord, Sager en Ormond Barrydale, A. Heifrich. Beaufort West, P. Teske. ...

Barboursburg, J. O. van der Heever. Barberton, J. H. Hofmeyr, Zuid Africana Syndicaat Agents. ...

Cala, J. M. Turvey. Colesberg, Sluiter & Neeser. Oeres, Henry Carlson. ...

Calcedon, Dimpers, Moore en Krige. Calcutta, A. F. Keyter. ...

Orkney, A. Meston. Oudtshoorn, P. A. Waga. ...

Orkney, P. A. Waga. Oudtshoorn, P. A. Waga. ...

Oudtshoorn, P. A. Waga. Oudtshoorn, P. A. Waga. ...

Oudtshoorn, P. A. Waga. Oudtshoorn, P. A. Waga. ...

Oudtshoorn, P. A. Waga. Oudtshoorn, P. A. Waga. ...

Oudtshoorn, P. A. Waga. Oudtshoorn, P. A. Waga. ...

Oudtshoorn, P. A. Waga. Oudtshoorn, P. A. Waga. ...

Oudtshoorn, P. A. Waga. Oudtshoorn, P. A. Waga. ...

Oudtshoorn, P. A. Waga. Oudtshoorn, P. A. Waga. ...

Oudtshoorn, P. A. Waga. Oudtshoorn, P. A. Waga. ...

Oudtshoorn, P. A. Waga. Oudtshoorn, P. A. Waga. ...

Oudtshoorn, P. A. Waga. Oudtshoorn, P. A. Waga. ...

Oudtshoorn, P. A. Waga. Oudtshoorn, P. A. Waga. ...

Oudtshoorn, P. A. Waga. Oudtshoorn, P. A. Waga. ...

Oudtshoorn, P. A. Waga. Oudtshoorn, P. A. Waga. ...

Oudtshoorn, P. A. Waga. Oudtshoorn, P. A. Waga. ...

Oudtshoorn, P. A. Waga. Oudtshoorn, P. A. Waga. ...

Oudtshoorn, P. A. Waga. Oudtshoorn, P. A. Waga. ...

Oudtshoorn, P. A. Waga. Oudtshoorn, P. A. Waga. ...

Oudtshoorn, P. A. Waga. Oudtshoorn, P. A. Waga. ...

Oudtshoorn, P. A. Waga. Oudtshoorn, P. A. Waga. ...

Oudtshoorn, P. A. Waga. Oudtshoorn, P. A. Waga. ...

Oudtshoorn, P. A. Waga. Oudtshoorn, P. A. Waga. ...

Oudtshoorn, P. A. Waga. Oudtshoorn, P. A. Waga. ...

Oudtshoorn, P. A. Waga. Oudtshoorn, P. A. Waga. ...

Oudtshoorn, P. A. Waga. Oudtshoorn, P. A. Waga. ...

Oudtshoorn, P. A. Waga. Oudtshoorn, P. A. Waga. ...

Oudtshoorn, P. A. Waga. Oudtshoorn, P. A. Waga. ...